and equitable that the financial institution or the insurance business in Canada of the foreign insurance company should be wound up or it, in the case of

(a) a bank to which the *Bank Act* applies, the control was taken on a ground referred to in paragraph 370(1.1)(a), (c), (e) or (j) of that Act;

(b) a company to which the *Trust and Loan Companies Act* applies, the control was taken on a ground referred to in paragraph 370(1.1)(b), (c), (e) or (j) of that Act;

(c) an insurance company to which the *Insurance Companies Act* applies, other than a foreign insurance company, the control was taken on a ground referred to in paragraph 370(1.1)(d), (e), (e) or (j) of that Act;

(d) a foreign insurance company to which the *Insurance Companies Act* applies, the control order was taken up on a ground referred to in paragraph 370(1.2)(a), (c) or (e) of that Act; or

(e) an association to which the *Cooperative Credit Associations Act* applies, the control was taken on a ground referred to in paragraph 470(1.1)(a), (c), (e) or (j) of that Act.

139. Sections 11 of the Act is amended by striking out the word "and" at the end of paragraph (f), by adding the word "and" at the end of paragraph (g) and by adding the following after paragraph (g):

(h) in the case mentioned in section 10.1, be made by the Attorney General of Canada.

140. Section 12 of the Act is replaced by the following:

12. (1) An application for a winding-up order may be made by petition to the court in the province where the head office of the company is situated or in the province where its other place or one of its other places of business in Canada is situated.

(2) Except in cases where an application for a winding-up order is made by a company, five days notice of the application shall, unless otherwise directed by a court, be given

surintendant a pris le contrôle en vertu d'une ordonnance de contrôle en raison :

a) de l'alinéa 370(1.1)(a), c), e) ou j) de la *Loi sur les banques*, dans le cas d'une banque assujettie au régime de cette loi;

b) de l'alinéa 370(1.1)(b), c), e) ou j) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, dans le cas d'une société de fiducie ou de prêt assujettie au régime de cette loi;

c) de l'alinéa 370(1.1)(d), e), e) ou j) de la *Loi sur les sociétés d'assurance*, dans le cas d'une société d'assurance autre qu'une société d'assurance étrangère assujettie au régime de cette loi;

d) de l'alinéa 370(1.2)(a), c) ou e) de la *Loi sur les sociétés d'assurance*, dans le cas d'une société d'assurance étrangère assujettie au régime de cette loi;

e) de l'alinéa 470(1.1)(a), c), e) ou j) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, dans le cas d'une association assujettie au régime de cette loi.

139. L'article 11 de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :

h) dans le cas mentionné à l'article 10.1, par le procureur général du Canada.

140. L'article 12 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

12. (1) La demande d'une ordonnance de mise en liquidation peut être faite par voie de requête au tribunal dans la province où est situé le siège social de la compagnie ou dans la province où elle a son principal ou un autre établissement.

(2) Sauf dans les cas où cette demande est faite par une compagnie, il est donné à la compagnie à moins d'indication contraire du tribunal, un avis de quatre jours avant la présentation de la demande.